

Indonésien

Indonesian

Avez-vous des douleurs ?

Apakah Anda merasa sakit ?

Oui / Iya

Non / Tidak

Montrez moi ou vous avez mal.

Tunjukkan saya dimana letak sakitnya / dimana anda merasakan sakit

Pourriez-vous chiffrer votre douleur entre 0 et 10

Akan Anda bisa memberikan nilai atas rasa sakit Anda antara nol sampai dengan sepuluh ?

(10 étant la note pour une douleur insupportable) ?

(angka sepuluh untuk nyeri yang tak tertahankan)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
nol	satu	dua	tiga	empat	lima	enam	tujuh	delapan	sembilan	sepuluh



Je vous donne des médicaments.

Saya berikan : Obat-obatan:



Je vous donne des antalgiques.

Saya berikan : Analgesik / obat2 pereda nyeri:

Est ce que ce médicament soulage votre douleur ?

Apakah obat ini membantu mengatasi rasa sakit?

Je vous donne des antibiotiques :

Saya berikan : Obat-obatan

Bahasa Indonesia



Je dois prendre votre pouls.

Aku akan mengambil denyut anda



Je dois prendre votre tension artérielle.

Untuk mengambil tekanan darah Anda

Je dois prendre votre température.

Saya akan mengukur suhu tubuh anda

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.

Aku akan meletakkan tanganku pada perut Anda dan menghitung napas, bernapas normal dan untuk sementara jangan bicara.

Je dois vous faire une prise de sang.

Ambil darah



Je dois vous poser une perfusion.

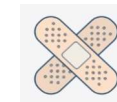
Perfusi

Je dois vous faire une piqûre.

Suntikan

Je dois refaire votre pansement.

perban



Je viens faire votre toilette.

Toilet anda

Vous ne devez pas boire.

Anda tidak diperbolehkan untuk minum

Vous ne devez pas manger.

Anda tidak diperbolehkan untuk makan



Vous ne devez pas fumer.

Anda tidak diperbolehkan merokok

Vous ne devez pas vous lever.

Anda tidak diperbolehkan untuk mandi

Il faut rester en isolement.

Anda perlu tetap bertahan di pemisahan/pengasingan

Vous devez garder ce masque sur vous.

Anda perlu memakai masker

Ne bougez pas

Jangan bergerak

Pouvez-vous vous asseoir ?

Bisakah Anda duduk?

Pouvez-vous vous lever ?

Bisakah Anda bangun?

Pouvez-vous marcher ?

Apakah kamu dapat berjalan?

Pour nous appeler appuyer ici.

Untuk menghubungi kami tekan disini.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.

Untuk menyalakan atau mematikan lampu, tekan disini.

Les toilettes sont ici.

Toilet disini

La salle de bain est ici.

Kamar mandi disini

Vous allez avoir :

Anda harus memiliki :



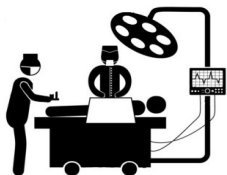
une radio
Radiografi



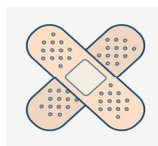
un scanner
Scan



une échographie
Usg



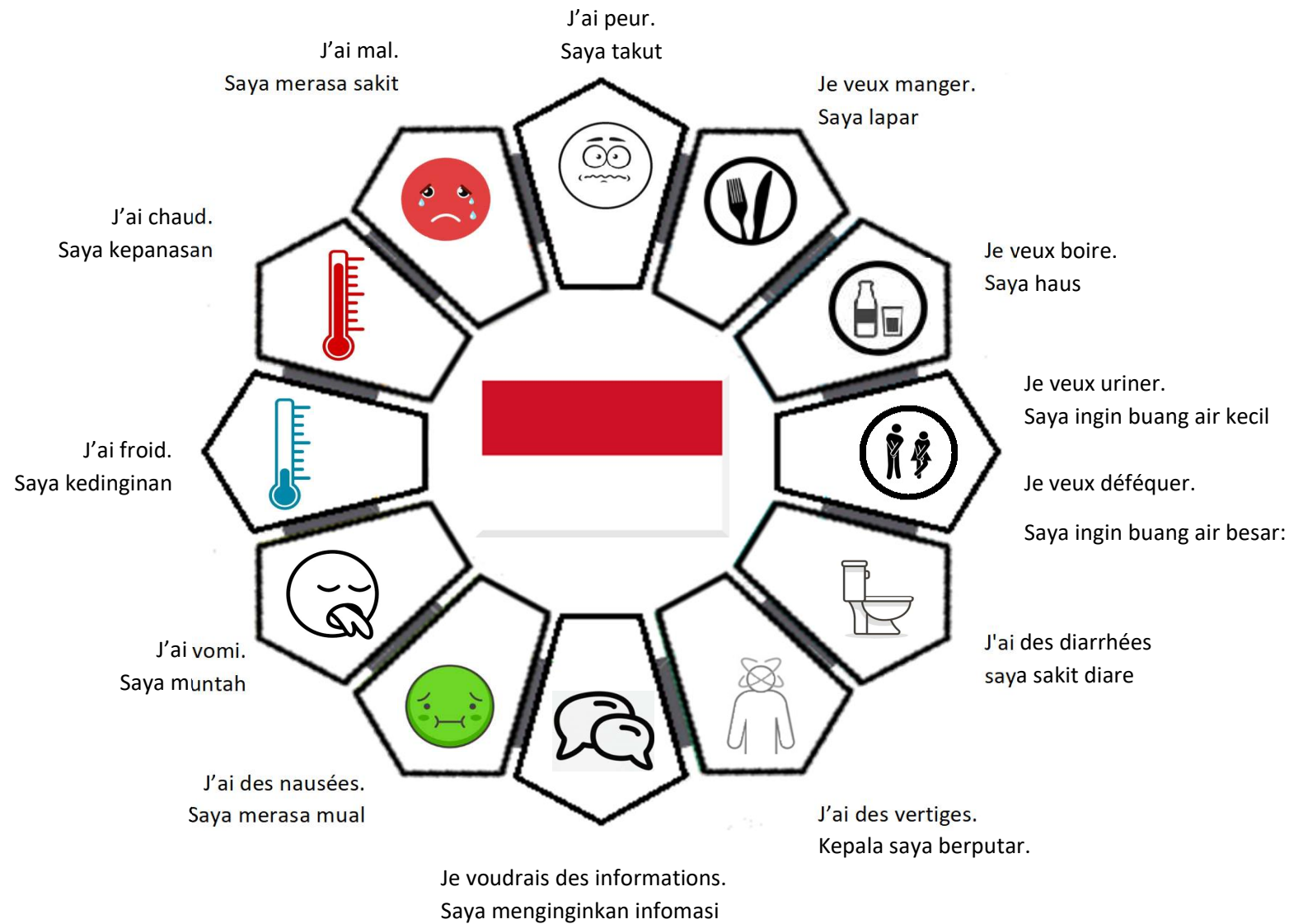
Une opération
Operasi



un pansement
perban



un plâtre
plester



A donner au patient.